



Số 301 - tháng 07&08.2019

CỘNG ĐỒNG THÁNH MICAË - PADERBORN & ESSEN

Tháng 7 - Cầu cho Công lý: Xin cho những ai hành xử công lý biết thực thi một cách liêm chính, đừng để những gì bất công đang thịnh hành trên thế giới này trở thành phán quyết cuối cùng.

Tháng 8 - Ý nguyện truyền giáo cầu cho Các gia đình: Xin cho các gia đình càng rõ ràng trở thành hơn bao giờ hết „các học đường về việc tăng trưởng về nhân bản thật sự“, bằng đời sống cầu nguyện và yêu thương của họ.

Bài Suy Niệm của Đức Thánh Cha Phanxicô

Chúng tá “luôn luôn phá vỡ một thói quen”

Đức Thánh Cha cảnh báo chống lại tội “rù rì”, là một phần trong cuộc sống hàng ngày của chúng ta, và nhắc nhở chúng ta rằng luận lý của Tin Mừng trái ngược với luận lý của thế gian.

Làm chứng, phàn nàn, đặt câu hỏi là ba từ mà Đức Thánh Cha Phanxicô đã tập trung vào trong bài giảng thánh lễ sáng thứ Năm 8 tháng 11 năm 2018 tại nhà nguyện Santa Marta. Đức Thánh Cha đã trình bày các suy tư của ngài về bài Tin Mừng trong ngày Lc 15,1-19, bắt đầu bằng chứng tá của chính Chúa Giêsu: Ngài đã ăn uống với những người thu thuế và những người tội lỗi đến với Ngài và lắng nghe Ngài. Chúng tá “luôn luôn phá vỡ một thói quen”. Từ đầu tiên, là “chúng tá” của Chúa Giêsu, mà theo Đức Thánh Cha “là một điều mới lạ vào thời điểm đó, bởi vì đi với những người tội lỗi làm cho ta ra ô uế, như chạm vào một người phong cùi vậy”. Vì lý do này, các thầy thông luật tránh xa họ. Đức Thánh Cha Phanxicô lưu ý rằng việc làm chứng chưa bao giờ “là một điều dễ dàng, cho cả các chứng nhân – là những người thường phải trả giá cho chứng tá của mình bằng việc tử đạo – và cho cả những kẻ quyền thế”.

Đức Thánh Cha giải thích như sau: Đưa ra chứng tá là phá vỡ một thói quen, một lối sống. Phá vỡ nó, thay đổi nó để hướng đến điều tốt hơn. Vì lý do này, Giáo Hội thăng tiến nhờ các chứng tá. Điều lôi cuốn mọi người làm chứng tá. Chứ không phải là những lời nói, tuy cũng giúp làm thăng tiến Giáo Hội, nhưng chứng tá là điều hấp dẫn, và là điều làm cho Giáo Hội phát triển. Đó là một điều mới mẻ, nhưng không hoàn toàn mới lạ, bởi vì lòng thương xót của Thiên Chúa đã có trong Cựu Ước. Tuy nhiên, các thầy thông luật này không bao giờ hiểu được ý nghĩa của từ ngữ: “Ta muốn lòng nhân chứ không cần của lễ”. Họ đã đọc về lòng thương xót, nhưng họ không hiểu câu này muốn nói gì. Và Chúa Giêsu, qua cách hành động của Ngài, tuyên bố lòng thương xót này với chúng tá sống động của Ngài.

Đức Thánh Cha lập lại rằng: Chứng tá “luôn luôn phá vỡ một thói quen,” và cũng “đặt anh chị em vào tình trạng nguy hiểm”.

Rù rì nhằm tiêu diệt một chứng nhân.

Đức Thánh Cha nhận xét rằng chứng tá của Chúa Giêsu khiến mọi người thì thâm với nhau. Những người Phariseu, các kinh sư và các thầy thông luật than phiền về Ngài. Họ rù rì với nhau rằng: “Người này đón tiếp những quân tội lỗi, và ăn uống với chúng”. Họ không nói, “Hãy xem, người này thật nhân lành vì ông ấy tìm cách hoán cải những người tội lỗi!”.

Đức Thánh Cha cảnh cáo rằng đố kỵ thường là phản ứng đầu tiên của con người trước một việc thiện. Thái độ đó luôn bắt đầu bằng cách đưa ra những nhận xét tiêu cực “nhằm tiêu

diệt một chứng nhân.”

Tội rù rì bỏ nhỏ nói xấu người khác là một phần của cuộc sống hàng ngày, với các quy mô lớn nhỏ. Trong cuộc sống của chính chúng ta, chúng ta có thể thấy mình đang lăm bằm “bởi vì chúng ta không thích cái này, cái kia”; và thay vì đối thoại, hoặc “cố gắng giải quyết một tình huống xung đột, chúng ta bí mật rù rì bỏ nhỏ, luôn bằng một giọng thì thầm, bởi vì chúng ta không có can đảm để nói rõ ràng”. Và điều đó xảy ra, ngay cả trong các xã hội nhỏ hơn, “trong các giáo xứ”. Đức Thánh Cha đặt thẳng câu hỏi “Trong giáo xứ anh chị em biết bao nhiêu lần người ta thì thầm với nhau?” Đức Thánh Cha chỉ ra rằng bất cứ khi nào “Tôi không thích điều này, hay tôi không thích người kia, rù rì bỏ nhỏ ngay lập tức sẽ nổ tung ra”. Và trong các giáo phận? “Xung đột giữa các giáo phận với nhau... xung đột trong nội bộ giáo phận. Anh chị em biết rõ điều này. Và điều đó cũng xảy ra trên trường chính trị. Và đó là một điều xấu. Khi một chính phủ không trung thực, nó tìm cách làm bồi nhọ đối thủ của mình với những tin đồn thất thiệt. Luôn luôn có những chuyện phi báng, vu khống, luôn tìm kiếm điều gì đó để chỉ trích. Và anh chị em biết rõ các chính quyền độc tài, bởi vì anh chị em đã từng có kinh nghiệm. Điều gì tạo nên một chính phủ độc tài? Trước hết là kiểm soát các phương tiện truyền thông bằng một sắc luật, và từ đó, nó bắt đầu thì thầm, chèn bai tất cả mọi người mà nó coi là một mối nguy hiểm cho chính phủ. Rù rì là cơm bữa của chúng ta, ở mọi cấp độ từ cá nhân đến gia đình, giáo xứ, giáo phận, và cộng đoàn xã hội.

Câu hỏi của Chúa Giêsu

Đức Thánh Cha nhận xét tiếp rằng: rù rì bỏ nhỏ là tìm cách “không nhìn vào thực tại, không cho phép mọi người suy nghĩ”.

Chúa Giêsu biết điều này, nhưng Chúa là Đấng nhân lành, và “thay vì lên án họ đang lăm bằm với nhau” Ngài đặt ra một câu hỏi. “Ngài sử dụng phương pháp mà họ sử dụng”. Họ đặt ra những câu hỏi với ý định xấu xa, để thử thách Chúa Giêsu, “làm cho Ngài sa bẫy”; chẳng hạn như họ hỏi Ngài về việc có nên nộp thuế cho Cêsarê hay không, có được rẫy bỏ vợ mình không.

Trong bài Tin Mừng hôm nay, Chúa Giêsu hỏi họ: “Người nào trong các ông có một trăm con chiên mà bị mất một con, lại không để chín mươi chín con kia ngoài đồng hoang, để đi tìm cho kỳ được con chiên bị mất?”

Đó là một điều bình thường những người chăn chiên vẫn làm như thế. Còn họ thì tính toán “Tôi còn tới 99 con, mất một con thì đã sao?”

“Chúng ta cứ để kẻ này hư mất, và tính toán thiệt hơn thì chúng ta sẽ cứu được những người này”. Đây là luận lý của các thầy thông luật. “Người nào trong các ông?”

Và lựa chọn của họ đối lập với lựa chọn của Chúa Giêsu. Vì lý do đó, họ không đến với những người tội lỗi, họ không đến với những người thu thuế, họ không đi bởi vì “tốt hơn là đừng để dơ bẩn bản thân mình với những người đó, đừng dây với bụi. Chúng ta hãy tự cứu lấy mình”. Chúa Giêsu thật thông minh khi hỏi họ câu hỏi này. Ngài biết quỷ kế của họ, nhưng đặt họ vào một vị trí trái ngược với những gì là đúng. “Người nào trong các ông?” Và không một ai trong số họ nói, “Vâng, đúng là phải như thế”, nhưng tất cả họ đều nói, “Không, không, tôi sẽ không làm điều đó”. Và vì lý do này, họ không thể tha thứ, không thể thương xót, không thể đón nhận.

Luận lý của Tin Mừng trái ngược với tư duy của thế gian

Để kết luận, Đức Thánh Cha đã tóm tắt ba “tử” trọng điểm mà ngài đã xây dựng bài suy niệm của mình xung quanh ba tử ấy. Thứ nhất là “chúng ta”, đó là một lời mời gọi đầy thử thách và thách đố nhưng làm cho Giáo Hội phát triển. Thứ hai là “rủi”, nó giống như “người phòng ngự cho nội tâm của tôi khiến cho tôi đứng vững trước các chứng tá”. Cuối cùng là câu hỏi của Chúa Giêsu. Đức Thánh Cha thêm vào một tử nữa là niềm vui, bàn tiệc, mà những thầy thông luật này không biết: “Tất cả những ai đi theo con đường của các thầy thông luật, không biết niềm vui của Tin Mừng”. Và Đức Thánh Cha kết thúc bài chia sẻ Tin Mừng của ngài với lời cầu nguyện sau: “Cầu xin Chúa cho chúng ta hiểu được luận lý này của Tin Mừng, là điều trái ngược với tư duy của thế gian!”.

Dịch thuật: Đặng Tự Do

Thư gửi cộng Đồng Dân Chúa về một số lưu ý trong Đời Sống Đức Tin

Anh Chị Em thân mến!

Trong Hội nghị thường niên kỳ I-2019 của Hội đồng Giám mục Việt Nam, chúng tôi đã nhận được những thông tin, thắc mắc, kể cả những lời than phiền và phê phán về một số sự việc liên quan đến cử hành Phụng vụ và các thực hành đạo đức tại nơi này, nơi khác. Nay, với trách nhiệm mục tử, chúng tôi gửi thư này đến anh chị em, để đồng hành và giúp anh chị em sống đức tin một cách đúng đắn theo giáo huấn của Hội Thánh.

1. Nhìn chung, có thể nói, sinh hoạt đạo đức của người Công giáo Việt Nam rất phong phú, được thể hiện ở những khía cạnh sau đây: Chuyên tâm tham dự các cử hành Phụng vụ, tôn sùng Thánh Tâm Chúa Giêsu và Lòng Chúa thương xót, sùng kính Đức Trinh Nữ Maria và các Thánh, đặc biệt Thánh Cả Giuse và các Thánh Tử đạo Việt Nam. Cùng với tâm tình yêu mến Chúa, người tín hữu Việt Nam cũng thể hiện lòng hiếu thảo với các bậc tiền nhân, qua việc cầu nguyện cho người đã qua đời, chăm sóc mộ phần và tưởng nhớ trong các ngày giỗ.

Tuy nhiên, chúng tôi cũng thấy hiện nay đang tồn tại và có chiều hướng gia tăng những hiện tượng và những cách thực hành đạo đức không xứng hợp, cụ thể là: tin dị đoan, ma thuật, bói toán; phổ biến những tư tưởng lệch lạc như Sứ điệp từ trời, Lòng Mẹ thương xót...; lạm dụng một số cử hành đạo đức của Hội Thánh như Lòng Chúa thương xót, đặc sùng chữa lành bệnh nhân, đặt tay cầu nguyện ... Trước tình hình trên, dựa trên giáo huấn của Hội Thánh, nhất là hai văn kiện “Hướng dẫn về lòng đạo đức bình dân và Phụng vụ” của Bộ Phụng tự và Kỷ luật Bí tích Tháng 12-2001, và “Hướng dẫn việc cầu nguyện xin ơn chữa lành” của Bộ Giáo lý Đức tin Tháng 9-2000, chúng tôi muốn đưa ra những định hướng mục vụ sau đây.

Về Phụng vụ và lòng đạo đức bình dân:

2. Phụng vụ là việc thờ phượng chính thức của Hội Thánh, do các thừa tác viên hợp Lòng đạo đức bình dân thường bị hiểu sai là “thứ yếu”, là “tầm thường”, nhưng thật ra, đây là cảm thức đức tin của Dân Chúa, được Chúa Thánh Thần soi dẫn, biểu hiện qua các hình thức đạo đức đa dạng, tiếp nhận những tinh hoa của các nền văn hoá. Các việc đạo đức bình dân cũng thường gắn kết với Năm Phụng vụ, qua việc tôn thờ

Thiên Chúa Ba Ngôi, sùng kính Đức Maria và các Thánh, cầu nguyện cho người đã qua đời, hành hương đến các nơi thánh...

Phụng vụ và lòng đạo đức bình dân có mối tương quan rất chặt chẽ với nhau. Phụng vụ là nguồn mạch và chóp đỉnh của lòng đạo đức bình dân. Vì thế, lòng đạo đức bình dân phải hoà hợp với Phụng vụ, bắt nguồn từ Phụng vụ và dẫn người tín hữu đến với Chúa.

3. Trong thực tế, tại một số địa phương, kỷ luật Phụng vụ chưa được tôn trọng đúng mực. Những thực hành đạo đức bình dân cũng có những lạm dụng tùy tiện, gây hoang mang nơi người tín hữu và xáo trộn nơi các cộng đoàn đức tin. Vì thế, để chấn chỉnh những biểu hiện lệch lạc và cổ võ lòng đạo đức bình dân chân chính, chúng tôi xin anh chị em lưu ý những điểm sau đây:

Phải tránh những thực hành mê tín dị đoan, bói toán, lợi dụng lòng tin đơn thành của người tín hữu để trục lợi. Đừng quá coi trọng những hình thức đạo đức bình dân mà coi nhẹ cử hành Phụng vụ.

Không được sử dụng, phổ biến các tài liệu có nội dung nghịch với đức tin Kitô giáo. Phải tôn trọng kỷ luật của Hội Thánh và quy định của Đấng Bản quyền liên quan đến Phụng vụ và việc đạo đức bình dân. Những kinh nguyện được sử dụng công khai và thường xuyên phải được Bản quyền địa phương cho phép.

Cần hòa hợp những biểu hiện bên ngoài của lòng đạo đức bình dân với tình cảm chân thật trong tâm hồn, tránh những thực hành theo thói quen, trống rỗng.

Về đặc sủng chữa lành:

4. Bệnh tật luôn là một sự dữ. Vì thế, việc chữa lành bệnh tật là dấu chỉ sứ vụ giải thoát của Đấng Cứu thế và là biểu tượng của sự chữa lành con người toàn diện, gồm thân xác và linh hồn. Trong cuộc sống trần thế, Đức Kitô đã chữa lành nhiều người khỏi nhiều thứ bệnh tật, thế nhưng ơn giải thoát cuối cùng lại được thực hiện bằng chính sự đau khổ tự nguyện của Chúa trong cuộc tử nạn và phục sinh. Như vậy, Ngài mang đến cho bệnh tật và đau khổ của con người một ý nghĩa và giá trị cứu độ: Mọi người đều có thể hiệp thông vào sự đau khổ sinh ơn cứu độ của Ngài bằng việc chấp nhận những bệnh tật và đau khổ của bản thân mình.

Theo ý hướng đó, Hội Thánh luôn cầu nguyện xin ơn sức khỏe cho các bệnh nhân, đặc biệt qua Thánh lễ, Kinh nguyện và Bí tích Xức dầu Bệnh nhân. Chúa cũng ban cho Hội Thánh đặc sủng chữa lành bệnh tật. Tuy nhiên đặc sủng này được trao ban không phải vì vinh quang và trục lợi cá nhân, nhưng để xác nhận và củng cố sứ vụ rao giảng Tin Mừng. Cũng thế, việc cầu nguyện không loại trừ việc sử dụng những phương pháp y học để phục hồi sức khỏe và gìn giữ sự sống cho bệnh nhân.

5. Hiện nay, tại một số nơi đang có những hình thức cầu nguyện và đặt tay xin ơn chữa lành. Về vấn đề này, chúng tôi xin anh chị em lưu ý mấy điểm sau đây:

- Mọi tín hữu đều được tự do cầu nguyện xin ơn chữa lành. Tuy nhiên, khi việc cầu nguyện xin ơn chữa lành có tính cách cộng đồng, nhất là trong nhà thờ, thì cần được các thừa tác viên có chức thánh hướng dẫn.
- Các Kinh nguyện Phụng vụ xin ơn chữa lành phải được cử hành theo đúng Sách

Nghi Thức Rôma. Trong giáo phận, mọi cử hành Phụng vụ xin ơn chữa lành đều phải có phép rõ ràng của Bản quyền Giáo phận. Giám mục giáo phận có quyền ban hành các quy luật cho những cử hành Phụng vụ xin ơn chữa lành, cũng như từ chối những cử hành này vì lý do chính đáng.

- Không được phép đưa các nghi thức chữa lành vào Thánh lễ và các cử hành Phụng vụ. Không được lẫn lộn các buổi cầu nguyện không thuộc Phụng vụ với những cử hành Phụng vụ. Phải tránh các hình thức mang tính cuồng loạn, chứng nhân giả, diễn kịch hoặc kích động cảm xúc.
- Việc sử dụng các phương tiện truyền thông, nhất là trực tuyến, trong các cử hành xin ơn chữa lành, thuộc Phụng vụ hoặc không thuộc Phụng vụ, đều phải được Giám mục giáo phận cho phép.
- Trong các cử hành xin ơn chữa lành, nếu ơn được chữa lành xảy ra cho người tham dự, thì phải giữ sự thận trọng cần thiết và tường trình sự việc cho thẩm quyền Hội Thánh.
- Giám mục giáo phận có bốn phận giám sát việc thực hành các buổi cầu nguyện xin ơn chữa lành; đồng thời có quyền can thiệp khi có những lạm dụng gây tai tiếng cho cộng đoàn tín hữu.

Anh chị em thân mến,

Lòng đạo bình dân được nhìn nhận là “kho tàng vô giá của Hội Thánh” (Đức Bê-nê-đi-cô XVI). Tuy nhiên, vì lòng đạo bình dân nghiêng về cảm nhận hơn là suy lý, quan tâm đến biểu tượng hơn là lô-gích, nên cũng dễ bị lệch lạc, kể cả bị khai thác vì chủ ý trục lợi. Đồng thời, tại một số nơi, những hình thức cầu nguyện và đặt tay xin ơn chữa lành chưa thể hiện ý nghĩa sâu xa của mẫu nhiệm cứu độ trong Đức Kitô và sứ vụ rao giảng Tin Mừng. Chính vì thế, Hội Thánh đưa ra những chỉ dẫn được trình bày tóm tắt trong thư này. Xin anh chị em vui lòng đón nhận, suy nghĩ và chia sẻ cho nhau những chỉ dẫn trên, để các thực hành đạo đức của chúng ta thật sự “diễn tả niềm khao khát Thiên Chúa”, đem lại an bình trong tâm hồn, duy trì sự hiệp nhất trong Hội Thánh, và là khí cụ loan báo Tin Mừng Nước Trời.

Chúng ta cùng nhìn lên Đức Maria, Mẹ Hội Thánh, xin Mẹ dẫn dắt chúng ta sống đức tin tông truyền và nguyện xin ân sủng Đức Giêsu Kitô Chúa chúng ta, tình yêu của Chúa Cha, và ơn thông hiệp của Chúa Thánh Thần, ở cùng tất cả anh chị em.

Làm tại trụ sở Hội đồng Giám mục Việt Nam,

Lễ kính Đức Trinh Nữ Maria – Mẹ Hội Thánh, ngày 10 tháng 06 năm 2019.



Giám mục Gioan Đỗ Văn Ngân
Chủ tịch Ủy ban Giáo lý Đức tin



Tổng Giám mục Giuse Nguyễn Chí Linh
Chủ tịch Hội đồng Giám mục Việt Nam

Tân Ban Chấp Hành Liên Đoàn CG VN tại Đức nhiệm kỳ 2019-2021

Chủ Tịch: Ô. Martinô Phạm Duy Vũ
Phó Chủ Tịch Nội Vụ: Ô. Giuse Lâm Công Khanh
Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ: Ô. Phanxicô Xaviê Nguyễn Quang Thái
Tổng Thư Ký: Ô. Phêrô Bùi Ngọc Châu
Thủ Quỹ: Ô. Phaolô Hồ Văn Phước

Xin chân thành tạ ơn Chúa và ghi ơn Quý Cha, Ban chấp hành cũ, ban tư vấn và tất cả hội đồng đại biểu đã cùng hăng say dẫn thân phục vụ và xây dựng mái nhà chung LD trong tình tương thân tương ái. Con cũng mong Quý Cha và Quý Vị tiếp tục cùng đồng hành chung với Tân Ban Chấp Hành trong lòng hăng say dẫn thân phục vụ mái nhà chung của Liên đoàn ngày càng hiệp nhất, cùng chung vai sát cánh phục vụ cho Tin Mừng Cứu Độ trong nhiệm kỳ mới.

Nguyện xin Chúa tuôn đổ muôn hồng ân trên tất cả Quý Cha và Quý Vị!

T.m Tân Ban Chấp Hành LD: Chủ Tịch Liên đoàn: Martinô Phạm Duy Vũ.

Lời Cám ơn rất hồn nhiên của Châu Lê Tuấn Cường thay cho Mẹ

Khi Mẹ của Châu Cường nhận được số tiền 200,00€ giúp cho Mẹ của Châu là Chị Hoàn thì Châu Cường thay Mẹ đã viết Email như sau:

Con chào cha. Con là Lê Tuấn Cường sinh năm 1994 năm nay con 25 tuổi. Con đã tốt nghiệp trung cấp được 4 năm. Nhưng do không xin được việc làm nên hiện tại ban ngày con đi học sửa chữa Auto. Buổi tối con chăm sóc mẹ. Gia đình con đã nhận được quà của cha thông qua Sơ Lài 200 Euro. Xin Chúa thêm ơn và chúc lành cho cha. Xin cha và cộng đoàn Micae tiếp tục cầu nguyện cho gia đình con.

Một lần nữa con xin thay mặt gia đình chân thành cảm ơn cha và cộng đoàn.

Con chào Cha - Con Lê Tuấn Cường

Lời Tâm Sự - Xin Trợ Giúp

“Hãy trở nên lãnh địa của Lòng Thương Xót và địa chỉ của Tình Yêu”

(Lời mời gọi của Đức Thánh Cha Phanxicô)

Nt. Mary Nguyễn Thị Thanh Mai
Cơ sở BAXH Mái Ấm Tình Thương
145 Ngô Quyền - Tân An - Lagi - Bình Thuận

Lagi ngày 08/05/2019

Kính đến Cha Franz Nguyen SAC
Anh Tuấn - Ca Đoàn Cêcilia Tây Đức.

Xin thay lời tất cả những người thụ ơn. Nữ tu Mary Thanh Mai xin đại diện cô nhi viện Mái Ấm Tình Thương gửi trọn tâm tình yêu kính gửi đến Cha, Quý anh chị Ca đoàn Cêcilia, quý người thân tấm lòng tri ân sâu thẳm. Lời cầu chúc Sức Khỏe - An Bình - Hạnh Phúc, đầy Ân Lộc của Thiên Chúa Phục Sinh - Alleluia.

Cha Franz Nguyen SAC - Anh Tuấn - Ca Đoàn Cêcilia, Quý ân nhân kính ái.

“Hữu Duyên Thiên Lý Năng Tương Ngộ” trong tình thương của Thiên Chúa, chúng ta có “Duyên” gặp nhau, đồng cảm trân trọng trước những Phận Đời kém may mắn, Trái Tim của

Cha, Quý anh chị, Quý ân nhân cũng như Trái Tim của quý nữ tu chúng con cùng chung nhịp đập của Lòng Thương Xót... luôn gắn bó giúp đỡ cho các cháu mồ côi được cứu sống, những người tàn tật, già cả neo đơn có chút niềm vui, an ủi trong cuộc sống chịu rất nhiều bất công trong xã hội VN hôm nay.

Giữa lòng xã hội hôm nay, có biết bao em thơ không mái ấm gia đình, có biết bao cụ già không nơi nương tựa, có biết bao cơ thể thiếu thốn chân tay, có biết bao trẻ thơ không cha không mẹ cảnh đời lận đận lao đao cần được giúp đỡ.

Xin tri ân tất cả được thù dệt bằng mồ hôi, nước mắt và tấm lòng yêu thương Cha Franz Nguyen SAC - Quý anh chị Ca đoàn, quý ân nhân trong suốt thời gian qua, hôm nay và mai ngày... Quý Sơ chỉ biết đón nhận với cả tấm lòng tri ân, dâng lên Thiên Chúa, cầu nguyện thật nhiều cho Cha, cho gia đình anh chị, từng người ân nhân luôn có Niềm Vui, Sức Khỏe... luôn là Cầu Nối chia sẻ cho cô nhi viện Mái Ấm Tình Thương có điều kiện chăm sóc nuôi dưỡng các cháu không cha không mẹ không còn người thân, cùng bao mảnh đời Phận Nhỏ đang rất cần tình thương.

Đến nay chúng con đem về chôn trên 29.000 cháu bị giết chết từ trong thai mẩu, nuôi mẹ lâm lữ và cứu sống 199 cháu từ trong thai mẩu, cho 87 cháu hòa nhập cộng đồng, 112 cháu đang nuôi dưỡng tại trung tâm, rất khó khăn chạy bữa hằng ngày cho nhu cầu sinh hoạt, mọi chi phí đều cậy nhờ quý ân nhân xa gần chung sức...

Mặc dù trải qua nhiều giai đoạn thăng trầm để trung thành trong sứ vụ đồng hành cùng những phận người nhỏ bé, khuyết tật, già cả neo đơn, những người mẹ trẻ lâm đường lữ bước... cứu mang các cháu cô nhi, mỗi ngày phải tập sống kiên nhẫn, yêu thương để giáo dục các cháu nên người tốt... Trong tất cả mọi sự chỉ biết dâng lên Thiên Chúa, thỉnh lạng, cầu nguyện, tin tưởng, để Chúa dẫn bước theo Ngài trên con đường bác ái, phục vụ và bình an.

Quý nữ tu Mến Thánh Giá chúng con, các cháu mồ côi, cùng những mảnh đời tàn tật bất hạnh không biết làm gì hơn ngoài lời cầu nguyện, thánh lễ Misa hằng ngày dâng lên Thiên Chúa Phục Sinh cầu thật nhiều cho Cha Franz Nguyen SAC- Anh Tuấn - Ca Đoàn Cécilia, quý ân nhân Tây Đức luôn Hạnh Phúc, Bình An trong vòng tay yêu thương của Thiên Chúa, luôn Đậm Nét Tin Mừng, Lan Tỏa Yêu Thương đến thân phận các cháu mồ côi được cứu sống từ trong thai mẩu, cùng bao con người phận nhỏ nghèo khổ.

Kính Cha,

Ngày 7- 8/04 chúng con cải táng 25 mộ tử sĩ lính QLVNCH tại Phước Long, Long Điền về nghĩa trang Gierado MATT và cuối tháng 05/2019 sẽ tiếp tục cải 40 - 60 mộ vô danh lính tử sĩ QLVNCH về nữa.

Mong Cha thương cầu nguyện và xin cha dâng lễ cầu cho các vong linh vô danh không còn thân nhân hoặc thân nhân không biết đến..

Cám ơn Cha và quý Ân Nhân về tất cả xuất phát vì LÒNG YÊU MẾN...

Cầu Chúa chúc lành những dự định tốt đẹp của Cha cùng quý anh chị ca đoàn và Các ân nhân.

Phụ trách MATT
Trần trọng Tri Ân



Hành Hương Đức Mẹ Fatima 2019

Chương Trình Hành Hương:

Chúa nhật: 11.08.2019 Chuyển Bay số: EW 9602 bay lúc 15:50giờ Düsseldorf đến Lissabon 18:00giờ. Chúng ta sẽ ăn tối tay cầm ở Khách Sạn. Gặp nhau tại Phi Trường lúc 14:00giờ tại cổng Check in.

- Thứ Hai: ngày 12.08: Ở Fatima
- Thứ Ba: ngày 13.08: Ở Fatima – Tham dự Thánh Lễ Đại Trào mừng Đức Mẹ hiện ra
- Thứ Tư: ngày 14.08: Phép Lạ Thánh Thể tại Santarem – Hải Cảng và Batalha.
- Thứ Năm: ngày 15.08: Ở Fatima – Thánh Lễ Đại Trào Đức Mẹ Hồn Xác lên Trời.
- Thứ Sáu: ngày 16.08: Đi Xe Buýt ra Bãi Biển.
- Thứ Bảy: ngày 17.08: Đi Xe Buýt ra Bãi Biển.
- Chúa Nhật ngày 18.08.2019 Chuyển Bay số: EW 9603 bay lúc 18:40giờ từ Lissabon để trở về Düsseldorf lúc 22:40giờ.

Chúng ta chỉ được phép mang theo 23Kg hành lý được gửi trong Máy Bay, 8kg Hành Lý xách tay lên Máy Bay với kích thước tối đa: 55 x 40 x 23 cm! Nếu ai đem quá số Kg ấn định sẽ phải trả thêm tiền và rất mắc ở Phi Trường!

Vì đi Hành Hương nên chúng ta cần phải chuẩn bị Tinh Thần, Hy Sinh và Hãm Mình. Vì là Đoàn Hành Hương nên xin Cả Nhà chúng ta nên đi chung với nhau, tránh việc lạc mất nhau và mất thời giờ tìm kiếm. Xin Cả Nhà đặc biệt nên rất quan tâm vì ở Bồ Đào Nha chúng ta chưa biết rõ hoàn cảnh và ổn định xã hội ra sao nên chúng ta cần cảnh giác. Xin chúng ta càng lưu tâm trông chừng nhau, cũng như không nên có những Phô Trưng và mời mọc làm cho Bọn Lưu Manh có dịp „phạm tội“! Tin Vui: Cha Stephanô Bùi Thượng Lưu, Cựu Tuyên Ủy của GP Stuttgart, sẽ hướng dẫn Đoàn Hành Hương của chúng ta.

Những Anh Chị Em cho chịu Mình Thánh

Anh Chị Em thân mến!

Vài tháng trước tôi đã kêu gọi các Cộng Đoàn Trưởng vui lòng báo cho tôi biết ai muốn là người trao Mình Thánh Chúa trong Cộng Đoàn của mình. Tôi rất ngạc nhiên là không được sự hưởng ứng mạnh mẽ nào. Bây giờ được biết trong số những Anh Chị Em tại các Cộng Đoàn hiện đang là những Thừa Tác Viên cho Chịu Lễ trong Các Giáo Xứ Đức của mình. Các Anh Chị: Têrêsa Đỗ Thị Thanh Mai, Chị Maria Trịnh Đoàn Tú Quyên và Anh Giuse Trịnh Quốc Trí Dũng, CĐ Thánh Gia Thất. Các Chị và Anh sau khóa huấn luyện của Giáo Phận đã được Giáo Phận và Giáo Xứ Đức ủy thác thi hành Thừa Tác Vụ cho chịu Mình Thánh Chúa trong Các Giáo Xứ Đức; thì cũng có thể thực hành trong Cộng Đồng chúng ta.

** Quý Bác Lớn tuổi trong Các CĐ Thánh Gia Thất, CĐ Thánh Cả Giuse và CĐ Các Thánh Tử Đạo VN, nếu cần chịu Mình Thánh tại Tư Gia xin vui lòng liên lạc trực tiếp với Các Anh Chị này.*

Văn Nghệ Đêm Tình Thương VI

Ca Đoàn Têrêsa sẽ tổ chức Văn Nghệ Đêm Tình Thương VI vào ngày 05.10.2019 lúc 17:00giờ tại Katholische Gemeinde Liebfrauen. Roßbachstraße 41, 46149 Oberhausen. „Đêm

Tình Thương“ quy tụ những người yêu thích Văn Nghệ và đồng thời qua đó Ca Đoàn sẽ có điều kiện để giúp cho Các Công Việc Từ Thiện của Cộng Đồng. Đặc biệt lần này Ca Đoàn Têrêsa muốn dành số tiền thu được trong Đêm Tình Thương VI cho Chương Trình của Cha Gioan Baotixita Vũ Chí Thiện OFM, để Cha có thể giúp đỡ cho những Anh Chị Em Dân Tộc Thiếu Số vùng Gia Ray, Cao Nguyên – Việt Nam.

Xin mời những người yêu thích văn nghệ và qua đó yêu chuộng việc làm việc Bác Ái là giúp Các Anh Chị Em nghèo, thiếu thốn hơn chúng ta có phương tiện sinh sống và phát triển đến tham dự đông đảo.

Ca Đoàn Têrêsa kính mời

Thư Cảm Ơn

Kính gửi: quý Cha, quý Ông Bà, Anh Chị Em và các Cháu!

Cảm tạ Thiên Chúa đã luôn thể hiện tình yêu thương của Ngài và chúc phúc Bữa Cơm Tình Thương VIII. vừa qua được nhiều điều tốt đẹp và ban cho tất cả chúng ta có một tấm lòng nhân ái, yêu thương để đem tấm lòng yêu thương đó giúp đỡ các trẻ em nghèo khổ và Khuyết tật tại Việt Nam.

Những tấm lòng nhân ái, yêu thương của quý Cha và quý Ân Nhân đã dành cho các trẻ em mồ côi, khuyết tật và nghèo khổ qua Bữa Cơm Tình Thương thật là cao quý và đẹp lòng Chúa. “Chúng ta vừa là người cho vừa là người nhận, vì sự cho đi đã được đón nhận, và người cho thì có phước và hạnh phúc hơn người nhận.”

Đại diện cho các trẻ em mồ côi, khuyết tật và nghèo khổ, ca đoàn Cécilia xin hết lòng tri ân quý Cha, quý Ông Bà, Anh Chị Em và các Cháu đã đến tham dự và rộng lòng đóng góp, chia sẻ cũng như cộng tác với ca đoàn trong việc tổ chức Bữa Cơm Tình Thương VIII. 18.05.2019 vừa qua tại nhà xứ Heilige Familie Kamen.

Ca đoàn Cécilia cũng xin chân thành cảm ơn quý Cha, quý Ông Bà Anh Chị Em và các Cháu đã bao năm qua ủng hộ Bữa Cơm Tình Thương và tin tưởng vào anh chị em ca đoàn Cécilia. Kết quả của Bữa Cơm Tình Thương VIII. tổng số tiền quyên góp được là 5103 Euro. Ca đoàn Cécilia sẽ chuyển số tiền 4500 € cho cha Batôlômêô. Phan Trần Thái SDB để giúp những trẻ em dân tộc thiểu số và 600€ cho quỹ tình thương của cha Tuyên Ủy Franz Nguyễn Ngọc Thủy để giúp các trẻ em nghèo khổ và khuyết tật.

Xin Chúa Nhân Lành chúc phúc cho lòng nhân ái của quý Cha và quý Ân Nhân và ban cho quý Cha và quý Vị luôn được bình an, hạnh phúc và mạnh khỏe.

Ca đoàn trưởng: Nguyễn minh Tuấn - **Trưởng ban tổ chức:** Trần trọng Thế.

Ngày Gặp Gỡ

Cha Phaolô Phan Đình Dũng thân mời Cộng Đồng chúng ta tham dự Begegnungsfest „Ngày Gặp Gỡ“ 2019 tại St. Antonius Kirche. Antoniusstr. 12 – 45663 Recklinghausen vào ngày 14.07.2019 với Chương Trình:

- 11:00g: Thánh Lễ Đức-Việt.

Sau đó gặp gỡ - trao đổi và thưởng thức các Món Ăn Việt Nam – Cà Phê và Bánh Ngọt.

- 12g45: Các Em Thanh Thiếu Niên VN sẽ trình diễn các Màn Vũ, Múa.

- 14g00: Thuyết Trình trong Phòng Hội.

Eine-Welt-Kreis St. Antonius Recklinghausen kính mời.

Thành kính Phân Ưu



Cộng đồng vừa nhận được Tin Buồn cho hay là **Chị Têrêsa Lê Thị Mộng Phương**, Chị của Anh Dzu, CĐ Thánh Mẫu Mân Côi, vừa qua đời ở Việt Nam, hưởng dương 61 tuổi.

Chân thành chia buồn với Gia Đình anh Dzu và Quý Quyển. Xin Chúa mở Cửa Thiên Đàng và sai Thiên Thần dẫn Linh Hồn Têrêsa vào hưởng Ánh Sáng Ngàn Thu trong Thiên Quốc.

Câu nguyện cho những Anh Chị Em đã ra đi trước chúng ta

Chúng con cậy vì Danh Chúa Nhân Từ cho các Linh Hồn:

- CỤ Giuse Nguyễn Đình Lâm, CĐ Thánh Mẫu Mân Côi ngày 10.07.2010
- CHÁU Micae Vũ Xuân Thiên, CĐ Thánh Mẫu Mân Côi ngày 13.07.2006
- CỤ Bà Anna Phạm Thị Tuất, CĐ Các Thánh Tử Đạo ngày 15.07.2014.
- LM Giuse Vũ Xuân Huyền ngày 28.07.2004
- CỤ Ông Phêrô Hoàng Văn Chí, CĐ Mẹ Fatima ngày 14.08.2015
- Bà Anna Nguyễn Thị Huệ Tr. Lịch Các Thánh TĐ ngày 28.08.2005
- Hiêrônimô Nguyễn Đình Diệm, CĐ Vincentê ngày 30.08.2013
- Phêrô Nguyễn Văn Kha, Bochum ngày 31.08.2016

được lên chốn nghỉ ngơi, hằng xem thấy Mặt Đức Chúa Trời sáng láng vui vẻ vô cùng. Amen.

Chúc Mừng Thành Hôn

Trong những tháng vừa qua Các Anh Chị đã nói tiếng „Xin Vâng“ với nhau trước mặt Chúa:

1. Anh Tú và Chị Anna tại St. Elisabeth – Bergkamen ngày 01.06.2019.
2. Anh Giuse Trịnh Quốc Minh Vương và Chị Têrêsa Nguyễn Thị Thúy Hòa tại St. Barbara. Mülheim an der Ruhr ngày 20.07.2019.
3. Anh Phêrô Hoàng Minh Nhật và Chị Anna Hoàng Kim Ngân tại All. Dreifaltigkeit - Herne ngày 27.07.2019.
4. Anh Giuse Lê Quang Khôi với Chị Feliticas Nguyễn Thị Kim Uyên tại St. Clemens ngày 03.08.2019.

Thân chúc Các Anh và Các Chị trở thành những Người Vợ đảm đang và dịu hiền và những Người Chồng yêu thương Vợ, cần mẫn và trung thành; trở thành Dâu hiền và Rể quý!

TẤM LÒNG VÀNG

*„Không ai giàu đến độ, không còn thấy cần phải nhận,
và cũng không ai nghèo đến mức, không còn cái gì để cho!“*

Đã giúp Dòng Đaminh Tam Hiệp:

- Dân Tộc Thiếu Số Châu Ro mua Hạt Giống: 200,00€

Quý Tình Thương:

- Bà SỞ, CĐ Mẹ Fatima: 50,00€
- ÔB Ân Danh, CĐ Thánh Mẫu Mân Côi: 100,00€
- Ân Danh, CĐ Thánh Gia Thất: 50,00€

- ÔB Ẩn Danh, CĐ Mẹ Mông Triệu:100,00€
- Gia Đình Trẻ CĐ Lippstadt: 50,00€
- ÔB Nam Thảo, CĐ Lippstadt dịp Ngân Khánh Thành Hôn: ...100,00€
- ÔB Chí ở Düsseldorf: 50,00€
- GD Ẩn Danh, CĐ Thánh Mẫu Mân Côi: 150,00€
- Dịp Tam Nhật Thánh: 380,00€
- Ông Lê Minh Trực, CĐ Các Thánh Tử Đạo VN: 50,00€
- Gia Đình Ẩn Danh CĐ Thánh Gia Thất: 1.000,00€

Tem Sống Đạo:

- ÔB Ẩn Danh, CĐ Mẹ Mông Triệu: 30,00€
- ÔB Chí ở Düsseldorf: 50,00€

Xin chân thành cảm ơn những chia sẻ thật quảng đại của Anh Chị Em.

Xin Thiên Chúa chúc lành và gìn giữ Cả Nhà chúng ta.

Lịch trình Thánh Lễ tháng 07 + 08.2019

T6	05.07	59425 Unna - Gabelsberger str. 4. Herz Jesu. Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu lúc 19:00giờ
T7	06.07	58099 Hagen. Overbergstr. 67. Christ-König. 14g30 GT - 15g00 TL
T7	13.07	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. HL. Dreifaltigkeit. Thánh Lễ cho Cao Niên lúc 11:00giờ
T7	13.07	Geseke. St. Marien. 14:00giờ TL Rửa Tội con AC Hưng và Linh.
T7	20.07	45475 Mülheim. Schildberg 84. St. Barbara – Thánh Lễ Thành Hôn của Anh Chị Vương và Hoa lúc 14:30giờ
T7	27.07	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. HL. Dreifaltigkeit. Thánh Lễ Thành Hôn của Anh Chị Nhật và Ngân lúc 15:00giờ
T6	02.08	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. HL. Dreifaltigkeit. Thánh Lễ Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu lúc 19:00giờ
T7	03.08	44225 Dortmund. Deutsch-Luxemburger Str. 40. St. Clemens. Thánh Lễ Thành Hôn của Anh Chị Khôi và Uyên lúc 15:00giờ
T7	24.08	59425 Unna - Gabelsberger str. 4. Herz Jesu. Thánh Lễ Bồn Mạ Hội Cầu Nguyện lúc 15:00giờ.
T7	25.08	44623 Herne. Glockenstr.7. St. Bonifatius. Thánh Lễ kính Thánh Monika. Bồn Mạ Các Bà Mẹ lúc 15:00giờ
CN	31.08	44147 Dortmund. Westerbleichstr. 42. St. Michael. Thánh Lễ Bồn Mạ CĐ Mẹ Mông Triệu lúc 15:00giờ.

19. Báo trước lịch lễ Tháng 09 + 10. 2019 Nếu không có gì thay đổi.

T6	06.09	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. Hl. Dreifaltigkeit. TL kính Thánh Tâm Chúa Giêsu lúc 19:00giờ
-----------	--------------	---

T7	07.09	44623 Herne. Nhà Cha T.Ú. Thánh Lễ kính Trái Tim Vẹn Sạch Đức Mẹ lúc 9:00giờ.
T7	07.09	32545 Bad Oyenhausen, St. Peter und Paul Kirche, West Korso 11. Thánh Lễ lúc 15:00giờ
CN	08.09	33605 Bielefeld. Stieghorster Str. 31. St. Bonifatius. Nhóm Thanh Thiếu Niên CĐ Vincentê. Thánh Lễ lúc 15:00giờ
T7	14.09	59192 Bergkamen. Parkstr. 2a. St. Elisabeth. Tết Trung Thu. Thánh Lễ lúc 15:00giờ
CN	15.09	46119 Oberhausen. Klosterhardter Str. 10. St. Antonius. Thánh Lễ lúc 10:00giờ Xin Cả Nhà chú ý!!
T7	21.09	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. Hl. Dreifaltigkeit. Thánh Lễ cho Cao Niên lúc 11:00giờ
T7	21.09	Thánh Lễ Tạ Ơn dịp Ngọc Khánh Ông Bà Đài lúc 15:00giờ.
CN	22.09	58099 Hagen. Overbergstr. 67. Christ-König. 14g30 GT - 15g00 TL
CN	29.09	44623 Herne. St. Bonifatius. Bốn Mạn Cộng Đồng lúc 15:00giờ
T6	04.10	44147 Dortmund. Westerbleichstr. 42. St. Michael. Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu lúc 19:00giờ.
T7	12.10	58099 Hagen. Overbergstr. 67. Christ-König. 14:30gio72 rước kiệu. Bốn Mạn Thánh Mẫu Mân Côi . Thánh Lễ lúc 15:00giờ
CN	13.10	45149 Essen. Ginsterweg 44. Zur heilige Familie. 14:30g GT – 15:00g TL
T7	19.10	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. Hl. Dreifaltigkeit. Bốn Mạn CĐ Mẹ Fatima. Thánh Lễ lúc 15:00giờ
CN	20.10	Lippstadt. Thánh Lễ lúc 15:00giờ
T7	26.10	32423 Minden. Großer Domhof 10. Bốn Mạn CĐ Nữ Vương. Thánh Lễ lúc 15:00giờ



Pater Franz Nguyen SAC - Glockenstr. 7 - 44623 Herne

Tel.: 02323-1474998 - Handy: 0177-3737453

Home Page: www.songdao.de - Email: franz.nguyen@pallottiner.org

Vietn. Kath. Mission - Bank im Bistum Essen

Iban: DE 65 3606 0295 0013 2254 19 - Bic: GENODED 1BBE